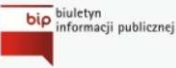



Appendix no. 3 to the Final Report on Implementation of the Land Acquisition and Resettlement Action Plan (LARAP) for Contract 3A.3 entitled Section 4 – The right embankment of the Vistula River from the estuary of Skawinka to the Kościuszko barrage.

The screenshot shows the website of the State Water Management (SWH) of the Regional Water Management (PW) in Rzeszów. The page features a blue header with navigation links: O RZGW, AKTUALNOŚCI, DLA NASZYCH KLIENTÓW, POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE, KOMUNIKATY NAVIGACYJNE, ZAMÓWIENIA PUBLICZNE, KONTAKT, and social media icons for BIP, FB, and Twitter. The main content area is divided into two columns. The left column contains logos for THE WORLD BANK, CEB, UNIA EUROPEJSKA, and DniOtwarte, along with contact information for Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie and Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie. The right column features two announcements. The first, titled 'Akcja sprzątania brzegów Jeziora Żywieckiego w Światowy Dzień Ochrony Środowiska', includes a photo of volunteers cleaning the shore and a 'CZYTAJ WIĘCEJ' button. The second, titled 'Obwieszczenie z dnia 10.06.2019r.', details public consultations for the 'PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ' and lists documents for download in Polish and English. A second 'CZYTAJ WIĘCEJ' button is located at the bottom right of the announcement.

Figure 1. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP and the draft LARAP published at the website of SWH PW RZGW in Cracow.


Biuro Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły
 Odra Vistula Flood Management Project Coordination Unit

[Strona główna](#)
POPDO
[O Projekcie](#)
[Dokumenty](#)
[Multimedia](#)
[Audyt](#)
POPDOW
[O Projekcie](#)
[Dokumenty](#)
[Multimedia](#)
[Audyt](#)
[Skróty i skrótownice](#)
[Ogłoszenia](#)
[KPDEE](#)
[Kontakt](#)


Projekt Planu Pozyskania Nieruchomości i Przesiedleń dla Kontraktu 3A.3: Odcinek 4 – Prawy walek rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszko/b>

- [Załącznik 1. Tabela śledzenia postępu pozyskania nieruchomości](#)
- [Załącznik 2. Zestawienie nieruchomości, właścicieli i oddziaływań](#)
- [Załącznik 3. Harmonogram nabywania nieruchomości](#)
- [Załącznik 4. Mapy z naniesionymi liniami rozgraniczającymi teren Inwestycji](#)
- [Załącznik 6. Formularz składania skarg do Konsultanta](#)

[Pobierz komplet dokumentów \(ZIP\)](#)
[Obwieszczenie](#)

al. Jaworowa 9-11, 53-123 Wrocław • NIP: 8992710989, REGON: 021453018 • tel. +48 71 787 86 90, fax: +48 71 787 86 95 • e-mail: pcu@odrapcu.pl
Strona ma wyłącznie charakter informacyjny.

Figure 2. Digital version of the Draft LARAP and announcement on public consultations for the Draft LARAP published at the website of OVFM PCU.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3 - *Ochrona przed powodzią Górnej Wisły*, Podkomponent 3.A – *Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki*, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 - *Prawy wał rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszko* (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ)

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ od dnia **12.06.2019 r.** do dnia **02.07.2019 r.** (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki, w dniach roboczych od godziny 10:00 do 13:00,
- Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – www.krakow.rzgw.gov.pl,
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem – www.bip.krakow.pl,
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem – <https://bip.malopolska.pl/spkrakow>,
- Urzędu Gminy Liszki pod adresem – www.liszki.pl,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – www.odrapcu.pl.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w dniach roboczych od **12.06.2019 r.** do **02.07.2019 r.** (włącznie).

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Grzanka tel. +48 12 628 09 83 oraz Rafał Sionko tel. +48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu **04.07.2019 r. o godzinie 16:00** w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki odbędzie się **spotkanie otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKIE PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (**Dziennik Polski** - czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszono na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Nadzorze Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Liszki, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (tablice ogłoszeń w Krakowie Dębniakach oraz miejscowościach Kryspinów i Piekary w gminie Liszki).

Adres strony PGW WP RZGW w Krakowie, na której opublikowany został komplet dokumentów podanych do publicznej wiadomości: <http://http://www.krakow.rzgw.gov.pl/index.php/753-obwieszczenie-z-dnia-10-06-2019r>

12
czerwca

Dziś są imieniny:
Gwidona, Leonii i Niny

28 °C 9km/h
1013hPa

Kalendarium

Wszystkie wydarzenia

Pytanie do Wójta

Zapytaj

Aplikacja mobilna
mGmina Liszki

Interaktywna
mapa

Figure 3. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP and link to the website, where contents of the Draft LARAP may be reviewed – published at the website of the Municipality Office of Liszki.

białetyln informacji publicznej | Miasto Kraków

» Strona główna

OBWIESZCZENIE PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO WODY POLSKIE REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły, podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3 - Ochrona przed powodzią Górnej Wisły, Podkomponent 3.A - Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 - Prawy wał rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszko (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ**).

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** od dnia 12.06.2019 r. do dnia 02.07.2019r. (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki, w dniach roboczych od godziny 10:00 do 13:00,
- Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:

Link do dokumentów

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – www.krakow.rzgw.gov.pl/,
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem – www.bip.krakow.pl,
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem – <https://bip.malopolska.pl/spkrakow>,
- Urzędu Gminy Liszki pod adresem – www.liszki.pl,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – <http://odrapcu.pl/>.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w **dniach roboczych od 12.06.2019 r. do 02.07.2019r. (włącznie)**.

Instytucja właściwa do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Grzanka tel. +48 12 628 09 83 oraz Rafał Sionko tel. +48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w **dnia 04.07.2019 r. o godzinie 16:00** w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki odbędzie się **spotkanie otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (Dziennik Polski - czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszane na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Nadzorze Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Liszki, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (tablice ogłoszeń w Krakowie Dębniakach oraz miejscowościach Kryspinów i Piekary w gminie Liszki).

Podmiot publikujący:	WYDZIAŁ BEZPIECZEŃSTWA I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO
Osoba odpowiedzialna:	BOGDAN KLIMEK - DYREKTOR WYDZIAŁU
Osoba publikująca:	PIOTR RUSOWICZ
Data wytworzenia:	2019-06-11
Data publikacji:	2019-06-11
Data aktualizacji:	2019-06-11

Dziennik zmian dokumentu

OBWIESZCZENIE PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO WODY POLSKIE REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły, podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3 - Ochrona przed powodzią Górnej Wisły, Podkomponent 3.A - Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 - Prawy wał rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszko (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ**).

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** od dnia 12.06.2019 r. do dnia 02.07.2019r. (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki, w dniach roboczych od godziny 10:00 do 13:00,
- Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:

Link do dokumentów

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – www.krakow.rzgw.gov.pl/,
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem – www.bip.krakow.pl,
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem – <https://bip.malopolska.pl/spkrakow>,
- Urzędu Gminy Liszki pod adresem – www.liszki.pl,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – <http://odrapcu.pl/>.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w **dniach roboczych od 12.06.2019 r. do 02.07.2019r. (włącznie)**.

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Grzanka tel. +48 12 628 09 83 oraz Rafał Sionko tel. +48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w **dnia 04.07.2019 r. o godzinie 16:00** w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki odbędzie się **spotkanie otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (Dziennik Polski - czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszane na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Nadzorze Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Liszki, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (tablice ogłoszeń w Krakowie Dębniakach oraz miejscowościach Kryspinów i Piekary w gminie Liszki).

Podmiot publikujący:	WYDZIAŁ BEZPIECZEŃSTWA I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO
Osoba odpowiedzialna:	BOGDAN KLIMEK - DYREKTOR WYDZIAŁU
Osoba publikująca:	PIOTR RUSOWICZ
Data wytworzenia:	2019-06-11
Data publikacji:	2019-06-11
Data aktualizacji:	2019-06-11

Figure 4. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP and link to the website, where contents of the Draft LARAP may be reviewed – published at the website of the City Office of Cracow.



OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację *Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły*,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3 – *Ochrona przed powodzią Górnej Wisły*, Podkomponent 3.A – *Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki*, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 – *Prawy wał rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszk* (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ)

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ od dnia **12.06.2019 r.** do dnia **02.07.2019r.** (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki, w dniach roboczych od godziny 10:00 do 13:00,
- Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – www.krakow.rzgw.gov.pl
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem – www.bip.krakow.pl
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem – www.powiat.krakow.pl
- Urzędu Gminy Liszki pod adresem – www.liszki.pl
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – www.odrapcu.pl

B) składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w dniach roboczych od **12.06.2019 r. do 02.07.2019r.** (włącznie).

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Grzanka tel. +48 12 628 09 83 oraz Rafał Sionko tel. +48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu **04.07.2019 r. o godzinie 16:00** w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki odbędzie się **spotkanie otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (**Dziennik Polski** – czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszono na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Nadzorze Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Liszki, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (tablice ogłoszeń w Krakowie Dębnikach oraz miejscowościach Kryspinów i Piękary w gminie Liszki).

Adres strony PGW WP RZGW w Krakowie, na której opublikowany został komplet dokumentów podanych do publicznej wiadomości: <http://www.krakow.rzgw.gov.pl/index.php/753-obwieszczenie-z-dnia-10-06-2019r>

Figure 5. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP and link to the website, where contents of the Draft LARAP may be reviewed – published at the website of the Poviata Starosty Office of Cracow.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację *Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły*,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3 - *Ochrona przed powodzią Górnej Wisły*, Podkomponent 3.A – *Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki*, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 - *Prawy wał rzeki Wisły od ujścia Skawinki do stopnia Kościuszko* (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ**)

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** od dnia **12.06.2019 r.** do dnia **02.07.2019r.** (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9:00 do 14:00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki, w dniach roboczych od godziny 10:00 do 13:00,
- Biura Projektu OPDOW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7:30 do 15:30,

lub poprzez stronę internetową:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – www.krakow.rzgw.gov.pl,
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem – www.bip.krakow.pl,
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem – <https://bip.malopolska.pl/spkrakow>,
- Urzędu Gminy Liszki pod adresem – www.liszki.pl,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – www.odrapcu.pl.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w dniach roboczych od **12.06.2019 r.** do **02.07.2019r.** (włącznie).

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Grzanka tel. +48 12 628 09 83 oraz Rafał Sionko tel. +48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu **04.07.2019 r.** o godzinie **16:00** w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Kryspinów 278, 32-060 Liszki odbędzie się **spotkanie otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKIE PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (*Dziennik Polski* - czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszone na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Nadzorze Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Liszki, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (tablice ogłoszeń w Krakowie Dębnikach oraz miejscowościach Kryspinów i Piekary w gminie Liszki).

Figure 6. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP submitted to the local press and published at websites and on notice boards.

Noc Teatrów i Noc Tańca 2019. Taksówkarze nawet pytają dyrektora: „co to za kolejka stoi?”

Teatr. 12 teatrów oraz ponad 35 grup nieinstytucjonalnych - tak w liczbach przedstawiają się uczestnicy Nocy Teatrów w Krakowie. Jednym z najważniejszych punktów wieczoru z 15 na 16 czerwca będzie wręczenie Nagrody Teatralnej im. Stanisława Wyspiańskiego

Lukasz Gazur
lukasz.gazur@dziennik.krakow.pl

Po raz ósmy w czasie Nocy Teatrów wręczona zostanie Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego ustanowiona przez Radę Miasta Krakowa, przyznawana za szczególne osiągnięcia lub wydarzenia w dziedzinie teatru w roku 2018. W tym roku wyróżnienie w wysokości 30 tys. zł brutto otrzymał Maćko Pruski aktorzy i aktorzy Teatru Ludowego w Krakowie za spektakl „Salto w tył”. Złotej „małego Wyspiańskiego” - jak nagrodę dla teatrów niezależnych w wysokości 15 tys. zł brutto otrzymała Małgorzata Janios, szefowa Komisji Kultury i Ochrony Zabytków - dostaj w tym roku Teatr Figur.



Twórcy spektaklu „Salto w tył” odbiorą Nagrodę im. Wyspiańskiego

Prof. Jacek Popiel, przewodniczący 15-osobowego jury nagrody zdradził, że wniosków zgłoszonych było ponad 41, z czego 20 dotyczyło zgłoszeń spektakli, 13 zespołów artystycz-

nych, 12 osób indywidualnych i 2 tandemy. Dodaje też, że obrady ponoć były bardzo burzliwe. Dopiero w piątym, tajnym głosowaniu udało się wyłonić zwycięzców.

Ale poza wręczeniem Nagrody im. Wyspiańskiego na publiczność tej szczególnej nocy

na scenach krakowskich czekała spektakle. - Często jeżdżę po mieście taksówkami. I jak kierowcy widzą, jakie kolejkę ustawiają się przed takimi właśnie specjalnymi wydarzeniami to zawsze pytają: „ale co ci ludzie tu robią?”. Bo muszą Państwo wiedzieć, że te kolejkki to

często od 5 rano stoją - mówi Krzysztof Jasński, założyciel Teatru STU.

W tegorocznej edycji Nocy Teatrów wzięło udział 12 teatrów instytucjonalnych, m.in.: Krakowski Teatr Scena STU (godz. 22, „Boże mój”, reż. Andrzej Seweryn), Teatr Bagatela im. Tadeusza Boya-Żeleńskiego (Scena w Strefie K-805, al. Waszyngtona 1, godz. 16, „Szkłana menażeria”, reż. Filip Gieldon), Teatr w Krakowie, im. Juliusza Słowackiego (godz. 18, „Wyspiański. Koncert”, reż. Ewa Kaim), Teatr Ludowy (godz. 18, „Salto w tył”, reż. Maćko Pruski), Teatr Euzjonia Nowa (godz. 18, „Luton p-brane”, reż. Mateusz Pakula), Akademia Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego (godz. 21, „Co gryzie Gilberta Grape’a”, reż. Marcin Czarnik, Spektakl studentów IV roku Wydziału Aktorskiego).

Poza tym sporo będzie się działo na scenach nieinstytucjonalnych. W teatrze Barakach

o godz. 11 czeka na widzów Stowarzyszenie na Scenie i jego „Opowieści wiatru”, reż. Wojciech Graniczewski, o godz. 18 „Wkrótce nadejdzie ten czas” Line Knutzon w reżyserii duetu Ana Nowicka i Paweł Partyka, a o godz. 22 - rewia „Królów dancingu”. W Teatrze Nowym o 19.15 premierowy spektakl „Złote lata ekstremizmu” w reż. Fabian Lettow, Mirjam Schmuck / kaniollektiv, czyli produkcja ukraińsko-niemiecko-polska. Loch Camelot na ten wieczór przygotowało na godz. 17 spektakl „6 sekund” - monodram Beaty Malczewskiej w reż. Pawła Szumca. Warto zająć też do CSW Wiewiórka w Składzie Solnym, gdzie o godz. 22 i 23 Teatr Figur Kraków „Hułaj, hułaj” (reż. Dagmara Żabska, Alla Maslowskaya, rezerwacja: teatr@teatrfigur.pl). Poza tym widowska planerowa czekają na Małym Rynku, pl. Szczepańskim, pl. Niepodległości i w al. Róż.

Dzień później, z 16 na 17 czerwca, czeka widzów Noc Tańca. W Muzeum Tadeusza Kantora warto zwrócić uwagę na Krakowski Teatr Tańca i jego spektakl „TAKARAZUKA Camp” (godz. 19.12), inspirowany teatrem japońskim - popularną rewią żeńską.

Tego wieczoru także dużo zaplanowano w plenerze - na Małym Rynku, al. Jana Pawła II 232, Rynku Podgórskim i przy ul. Papierniczej 2.

Wstęp na wydarzenia jest bezpłatny, ale na większość spektakli obowiązują nieodpłatne wejściówki. Będzie można odbierać od środy, 13 czerwca w siedzibach poszczególnych teatrów oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego przy ul. Powiśle 11. Na część spektakli obowiązywać będzie wstępna rezerwacja telefoniczna lub mailowa - szczegółowy program można znaleźć na stronie krakowskienoce.pl. ©

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), Instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) udostępniło do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Komponentu 3- Ochrona przed powodzią Górnej Wisły, Podkomponent 3.A - Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki, Kontrakt 3A.3 Odcinek 4 - Prawy wale rzeki Wisły od ujścia Stawin do stacji Kocięszko (nazwany dalej **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ**)

Każdy zainteresowany może:

A) zapoznać się z **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** od dnia 12.06.2019 r. do dnia 2.07.2019 r. (włącznie), w siedzibie:

- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Jednostka Realizująca Projekt, ul. Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków, w dniach roboczych od godziny 9.00 do 14.00,
- Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Krysiniów 278, 32-060 Łiszki, w dniach roboczych od godziny 10.00 do 13.00,
- Biura Projektu OPODW, AECOM Polska Sp. z o.o., Al. Pokoju 1 (budynek K1), 31-548 Kraków, w dniach roboczych od godziny 7.30 do 15.30

lub poprzez stronę internetową:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem - www.krakow.rzgw.gov.pl,
- Urzędu Miasta Krakowa pod adresem - www.bip.krakow.pl,
- Urzędu Starostwa Powiatowego w Krakowie pod adresem - <https://bip.makopolska.pl/prskrakow>,
- Urzędu Gminy Łiszki pod adresem - www.liszki.pl,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem - www.odrapow.pl.

B) składać uwagi i wnioski odnośnie **PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** w formie pisemnej oraz ustnej do protokołu pod ww. adresami lub w formie elektronicznej na adres e-mail: jrp.krakow@wody.gov.pl w dniach roboczych od 12.06.2019 r. do 2.07.2019 r. (włącznie).

Instytucja właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW WP RZGW w Krakowie (osoba do kontaktu: Ewa Uczniak-Orzanka, tel. 48 12 628 09 83 oraz Ratala Słonko, tel. 48 12 628 09 83).

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu w dniu 4.07.2019 r. o godzinie 16.00 w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Nadzór Wodny w Krakowie, ul. Krysiniów 278, 32-060 Łiszki, odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o **PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie tego spotkania.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenie w prasie (Dziennik Polski - czasopismo o zasięgu lokalnym), wywieszenie na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie i Krakowie i Nadzór Wodnym oraz Urzędzie Miasta Krakowa, Urzędzie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Urzędzie Gminy Łiszki, jak również na stronach internetowych Instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót (balise odcinek) w Krakowie Dębnikach oraz w miejscowościach Krysiniów i Piaskary w gminie Łiszki).

„Trochę bajki” o czwartym wieszcu

Książki

„Trochę bajki o Stanisławie Wyspiańskim” autorstwa Katarzyny Maziarz i Małgorzaty Zajęc otrzymały wczoraj Nagrodę Żółtej Ciemki. Wyróżnienie jest przyznawane za najlepszą książkę dla dzieci i młodzieży.



Katarzyna Maziarz i Małgorzata Zajęc

„Był piątkowy, mroźny wieczór. Krakowskie ulice niemal zupełnie opustoszały. (...) wyjątkowo dzielny okazał się mały chłopiec, który właśnie wtedy się urodził. (...) całkiem małutki (...) dlatego od początku wszyscy się bałi jego zdrowie. Tylko Księżyc wiedział - nie pytał skąd - że ten chłopiec, Stanisław Wyspiański, w przyszłości poradzi sobie z wieloma przeciwnościami losu i zostawi ślad w sercach i myślach wielu ludzi...” - pisze w nagrodzonej książce Katarzyna Maziarz. Czy tak było naprawdę? Nie wiadomo. W końcu „Trochę bajki” to nie fikcyjne opowieści, ale również nie reportaże, tylko coś pomiędzy, historie w których fakty mieszaną się z fantazjami autorek. - Jestem ogromną fanką Stanisława Wyspiańskiego więc praca nad tą publikacją sprawiała mi wielką przyjemność - mówi Maziarz i dodaje, że jej książka nie jest typową opo-

wieścią o znanym artyście. - W „Trochę bajkach” Stanisław Wyspiański nie mówi ani jednego słowa, ustawa się za to kolejka bohaterów, którzy mają ochotę opowiedzieć coś o nim. To osoby, takie jak np. Feliks Mangogna Jasieński, ale też przedmioty - np. piec z bronowickiej chaty. W tegorocznej edycji do Nagrody Żółtej Ciemki nominowani byli również: Marta Guśniewska i Jadwiga Słowińska („Smaczność, proszę Wilka!”), Cezary Harasimowicz i Marta Kurczewska („Mirabelka”), Melania Kapehusz i Ewa Poklewska-Koziełho („Mitologia. Przypadki słowiańskich bogów”) oraz Ma-

riusz Wolny i Zuza Wolny („Był sobie król... Poczet królów wybranych”). Jury doceniło „Trochę bajki” m.in. za język pełen „literackiej plastyczności”, z pytaniami retorycznymi i baśniowym retorycznym oraz ilustracje autorstwa Małgorzaty Zajęc. - Ta różnorodność tematyki podporządkowana osobie Stanisława Wyspiańskiego, odstania przebogate pokłady piękna, na co dzień często niedostrzeganego - mówi w laudacji dyrektor Biblioteki Kraków, Stanisław Dziedzic.

Laureatki otrzymały pamiątkowe statuetki i 25 tys. złotych. © **Aleksandra Sutawa**

Figure 7. Announcement on the public consultations for the Draft LARAP published in the local press (*Dziennik Polski*).

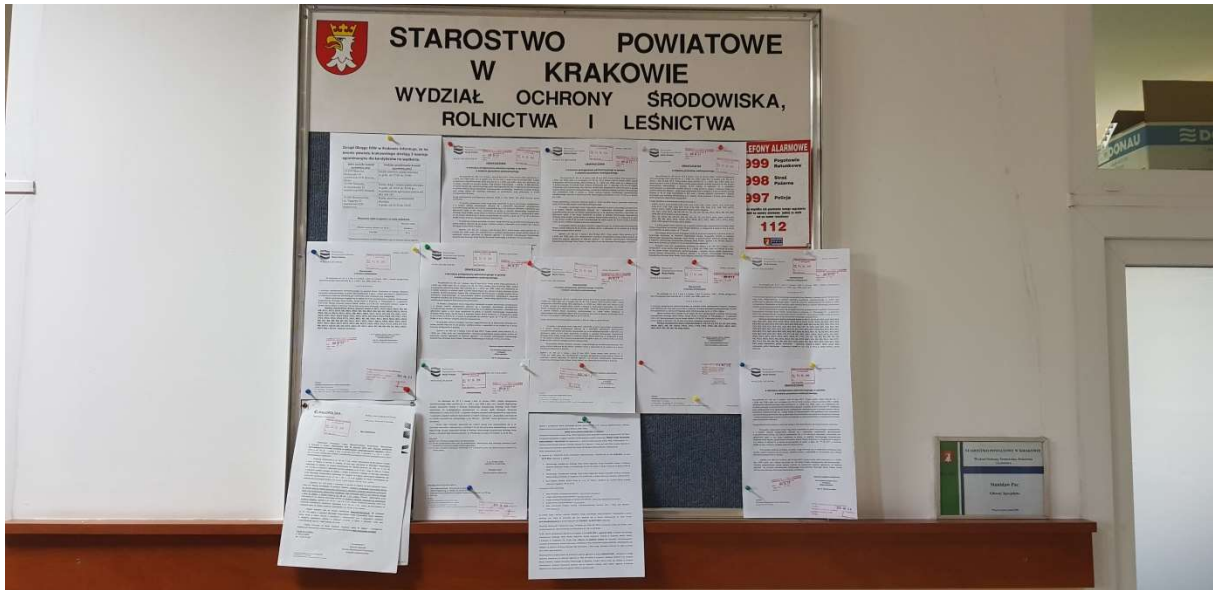


Photo 8. Examples of announcement on the public consultations for the Draft LARAP placed at the notice boards in Powiat Starosty in Cracow.





Photos 9-12. Announcement on the public consultations for the Draft LA&RAP placed on notice boards at works performance sites (more photos available in archives of SWH PW RZGW in Cracow).



Photo 13. Public consultations for the Draft LARAP at the office of SWH PW RZGW in Cracow – Water Supervision Department in Cracow, Liszki Municipality, July 4, 2019



Photo 14. Public consultations for the Draft LARAP at the office of SWH PW RZGW in Cracow – Water Supervision Department in Cracow, Liszki Municipality, July 4, 2019



Photo 15. Public consultations for the Draft LARAP at the office of SWH PW RZGW in Cracow – Water Supervision Department in Cracow, Liszki Municipality, July 4, 2019